

走 近 传 统

弟 子 规

绘著
西 周

北 京

绘著

西周



弟
子
規

家
典

北京燕山出版社

图书在版编目 (CIP) 数据

弟子规图典 / 西周绘著 . —北京：北京燕山出版社，

2004.8

ISBN 7-5402-1614-X

I. 弟... II. 西... III. 汉语 - 古代 - 启蒙读物

IV. H194.1

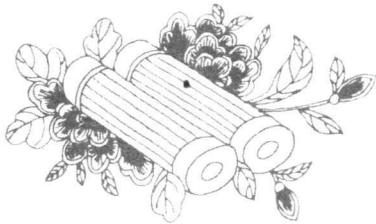
中国版本图书馆 CIP 数据核字(2004)第 045744 号

书 名	弟子规图典
责任编辑	李剑波 杨韶蓉
出版发行	北京燕山出版社 (北京市东城区灯市口大街 100 号 100006) 全国各地新华书店经销
印 刷	北京画中画印刷有限公司
规 格	787 × 965 1/16
印 张	8.75印张
版 次	2004 年 8 月北京第一版
印 次	2004 年 8 月北京第一次印刷
印 数	1-10000 册
标准书号	ISBN 7-5402-1614-X
定 价	18.00 元

如有印刷质量问题, 请与出版社联系调换。

Tel: (010) 65240430 (010) 65240355

致 读 者



以中国传统道德教育为主的蒙学读物历来受到各个历史时期的高度重视。从现存的同类古籍中，最早可以追溯到《太公家教》，这是用韵语杂述日常道德规范和为人处世的格言，广泛流行于唐代中叶至北宋时期。宋代朱熹所编的《小学》，是在此之后以理学思想为基础编写的蒙学读物，但因说理深奥，博引古礼，不谐时俗且多难字而流传不广。至明代，吕得胜（号近溪）、吕坤父子分别编纂了《小儿语》和《续小儿语》，清初朱用纯（号柏庐）又编写了《朱子家训》（又名《朱子治家格言》），是明清时期最为广泛流行的蒙学读物，对明清两代蒙学教育和伦理道德教育起到了重要作用。

清代中叶以后，李毓秀编写的《弟子规》出现，渐渐取代了《小儿语》、《续小儿语》、《朱子家训》而成为蒙学伦理道德教育的基础读本，与其他蒙学读物如《三字经》、《百家姓》、《千字文》及《幼学琼林》等并传于世。

《弟子规》全文不过1080字，对《论语》中“弟子入则孝，出则悌，谨而信，泛爱众而亲仁，行有余力，则以学文”一段话，用



三言韵语进行了通俗解释，浅显易懂，读来朗朗上口，便于记忆，因此在清中叶以后广为流传。

我们此次将《弟子规图典》刊入“走近传统”丛书，目的在于使广大读者，尤其是青少年读者或多或少地了解一些中华民族的传统文化和道德规范，更好地继承和发扬优秀传统。西周先生为文字做了生动的插图，以“图典”形式帮助读者更形象地接受书的内容，同时，也将原文做了现代阐释，更准确地表达了图画内容。我们希望，这本《弟子规图典》对于弘扬中华民族的文化与传统美德，提高青少年的道德修养起到一定的借鉴作用。

在附录中，我们选编了《朱子家训》、《吕近溪先生小儿语》两种，我们认为，即使在今天看来，它们在思想内容上仍是健康向上的，且文字上通俗易懂，所以以同样的形式一并介绍给读者。

北京燕山出版社
2004年8月

◎ 总叙

◎ 入则孝，出则悌

◎ 谨而信

◎ 泛爱众而亲仁

◎ 行有余力，则以学文

◎ 附录

◎ 朱子家训

◎ 吕近溪先生小儿语



总

叙



規

汉 乙瑛碑

弟子规图典 DIZIGUI TUDIAN

“規，有法度也。”《说文》

《弟子规》，圣人训，首孝悌_(tì)，次谨信。

《弟子规》这本书的内容，是古代圣哲对学生的训戒：首先就是要孝敬父母，尊敬兄长，其次要对自己谨慎约束，对他人诚实守信。





关爱一切人，并亲近道德高尚的人。如果
还有余力，就去学习文化知识。

泛爱众，而亲仁，
有余力，则学文。

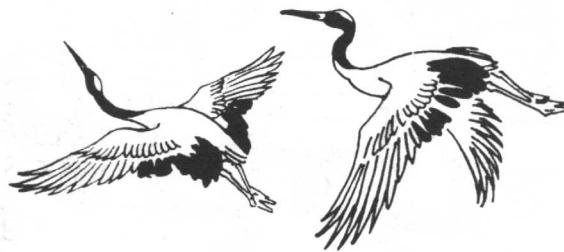


規

汉 乙瑛碑

弟子规图典 DIZIGU TU DIAN

“規，有法度也。”《说文》





孝

汉 郭有道碑

弟子规图典 DIZIGUI TUDIAN

“孝，善事父母者。”《说文》

父母呼，应勿缓；父母命，行勿懒。



父母的呼唤，要及时回应；父母的吩咐，要立刻去做。





锄禾日当午，
汗滴禾下土。
谁知盘中餐，
粒粒皆辛苦。



父母的教诲，要恭敬地倾听；父母的责备，要顺从地接受。

父
母
教
，
须
敬
听
；
父
母
责
，
须
顺
承
。



孝

弟子規圖典

冬則溫，夏則清，
(qīng)，晨則省，
(xǐng)，昏則定。



冬天要让父母感到温暖，夏天则让父母过得清爽
凉快；早晨要给父母请安，晚上要向父母问候。





外出必须告知父母，返回也必须要告知父母，
居处要固定，职业要尽量稳定。

出必告，反必面；
居有常，业无变。



孝

弟子规古典

事虽小，勿擅为；苟擅为，子道亏。



即使是小事
情，也不要自作
主张；一旦自作
主张，就不符合
为子之道了。





即使是一些微不足道的东西，也不要私自
把它们藏起来；一旦悄悄藏起来，父母知道后就
会伤心。

物虽小，勿私藏；
苟私藏，亲心伤。

